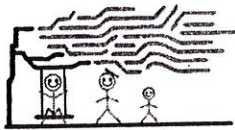


Festival Internacional di Teatro Aruba pa mucha



Festival Aruba 2011

ta presenta den Cas di Cultura AWE 26 di October 2011 • 5:30 PM • Entrada general Awg.5,-



Academia Rietveld ta bay hasi uso di ex edificio di Brenchi's

ORANJESTAD(AAN): Recientemente a tuma lugar un conferencia di prensa den ex edificio di Brenchi's, unda cu e 'vooropleiding' y opleiding di Rietveld ta bay tuma lugar. Durante e conferencia di prensa, sra Zahira Zaandam di e team di maneho di Departamento di Cultura a bisa cu tur cos ta bay cuminda dia 2 di November y cu e 20 studiantenan a wordo selecta caba, mientras cu e curiculo ta full traha. Sra Zaandam a splica cu e siman aki tin un representante di Rietveld presente na Aruba, esta señor Andre Klein. E ta representante di relacionnan internacional di Rietveld y hunto cu entre otro sra Zaandam, nan a hasi bishita na diferente di e stakeholders, Ministernan y instancianan etc. "Nos ta contento di por indica cu Rietveld ta un instituto na Amsterdam Hulanda cu tin mas di 30 aña di experi-

encia". "Nan ta bay cuminda cu nos aki na Aruba cu e vooropleiding, unda cu e parti practico di e curiculo ta bin di docentenan experto di Hulanda, pero pa Rietveld ta hopi importante pa e curso wordo situa den e situacion local". Esaki segun sra Zaandam, kende a sigui bisa cu e docentenan teorico ta bin di Aruba. El a bisa tambe cu e lesnan duna pa expertonan local ta bay enfoca hopi riba situacionnan local manera nos infraestructura y kico ta hungando na Aruba. "Asina e studiantenan por situa nan mes den esaki y pa e opleiding tin un identidad local", segun sra Zaandam. El a sigui bisa cu aparte di esey ta trahando mesora tambe riba e preparacion pa seleccion di e Bachelor cu ta bay ta un combinacion di studiantenan local y internacional. "Esaki ta un situacion cu tin

caba na Hulanda y e ta resulta den un curiculo hopi mas rico", segun sra Zaandam. Prensa a puntra e representante di Departamento di Cultura pakico ta uza un edificio asina grandi y el a splica cu ta asina cu e cursonan di Rietveld no ta solamente sinta den un klas y pinta. Ta bay bin por ehempel moda y diseño cu ta bay exigi cierto espacionan pa por hasi exposicion. El a splica cu esey tambe ta algo cu Rietveld ta enfoca hopi riba dje. "Loke e studiantenan hasi na ta solamente pa e studiantenan, e ta pa duna presentacionnan tambe na comuni-

dad en general, pasobra un di e puntonan importante di e curiculo ta, cu loke e estudiante ta desaroya, mester por tin un laso cu e situacion den cual e ta biba". "Specialmente si ta trata di e materia di diseño". "Diseño bo por hasie pa e keda den bo camber, pero bo ta mira rond di bo mes tambe, unda bo por aplica cierto cosnan".

Esaki segun sra Zaandam, kende a sigui bisa ta bay tin espacio pa duna e lesnan y na fin di cada ciclo di curso, tin un presentacion cu ta tuma lugar pa publico en general. El a splica cu e ta hasi tambe cu e ta bira mas visible pa nos na Aruba, kico e vooropleiding y e opleiding despues den Bachelor ta hasi tambe.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

**viger
PHARMACY**

Nos ta cuida bo salud

- Nos ta ofrece bo:
- Servicio na 6 botica, pariba y pabou di brug
- Cu mas di 45 aña di experiencia nos ta brinda bo servicio profesional y amable
- Un receptur cu stock amplio di remedi
- Servicio di entrega den caso di emergencia
- Seccion di Handverkoop bon surti
- Nurse pa check bo prestion, sucu y colesterol tur siman
- Programa VIP y VIP Senior cu descuento ariba bo compras di handverkoop
- E seleccion mas grandi di vitamina y suplementonan natural na Aruba

Corda cu pa haci cambio di botica bo mester trece:

1. Un identificacion valido (cedula, paspoort of un rijbewijs valido-otorga dentro di Reino Hulandes)
2. Bo ZorgPas

Pasa na un di nos boticanan of na oficina di AZV y join nos awe mes!

ODUBER • SAN LUCAS • KIBRAHACHA • CENTRO MEDICO • CENTRAL • TRUPIAAL

Laga NOS bira parti di BO famia

Durante luna di oktober bo tin e oportunidad pa abo tambe inscribi bo mes na e cadena di botica mas grandi y confiabel na Aruba.



Royal HALLOWEEN Jam

**Diabierna 28 di oktober, 2011
10:00 pm - 3:00 am**

Bin Baila Claudius & EYES NIGHT CLUB

OREO
+ un banda sorpresa

**Entrada y Bar:
Barata Barata**

DJ RAY
tambe lo toy

**Lo introduci e paña
di OPC pa
Carnaval 2012**

OPC Group

Segun Andre Klein.

Rietveld mester ta di tal forma cu e ta trece beneficio pa pais Aruba

ORANJESTAD(AAN): di prensa, prensa a puntra di Rietveld Andre Klein, Durante un conferencia representante di academia dicon Rietveld a scoge

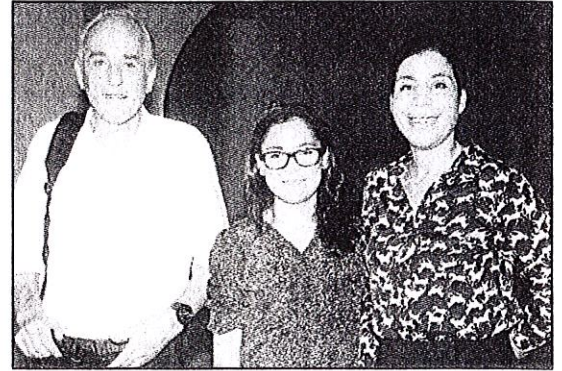


TOTTO LC + LOC
Del 27 de octubre al 3 de noviembre

50% OFF

Tur kos na TOTTO ta na 50%.
Provecha te dia 3 di november

PALM BEACH PLAZA STORE 112
MAIN STREET # 42-44 STORE 2



Aruba ta establece su mes. El a splica cu esaki tin un historia largo su tras. Segun Klein, representantenan di Rietveld for di basta tempo caba ta activo na Ateliers '89.

Klein a indica cu 20 aña pasa el a duna les na Aruba caba, ora cu a cuminsa cu Ateliers '89, cu ta bao di maneho di Elvis Lopez, kende a studia tambe den Amsterdam.

El a bisa tambe cu tin 6 pa 7 estudiante di Aruba cu ta den e academia di Rietveld na Amsterdam.

Prensa a puntra Klein si Rietveld na Aruba ta un tipo di spring plank pa otro studiantenan den nos region logra drenta Rietveld na Hulanda.

El a bisa cu e no ta wak e asina.

E ta wak e cu Rietveld ta

establece un school aki na Aruba den cooperacion cu Aruba, tambe riba peticion di Gobierno di Aruba.

El a bisa cu e intencion no ta pa exporta e modelo di e school di Amsterdam pa Aruba.

"Bo mester bay hasi algo cu ta util tambe pa Aruba mes".

"Ora mi cana den Oranjestad mainta mi ta wak asina hopi cos cu mi ta bisa wauw".

"Nos por hasi hopi cu esey riba e tereno di diseño etc..".

Esaki segun Klein, kende a sigui bisa cu e mester bay di tal forma cu Aruba por beneficia di esaki.

El a bisa tambe cu e ta kere hopi den e posibilidadnan enorme cu tin riba nos isla.

E intencion ta pa mitad di e studiantenan ta di Aruba y mitad mester bin for di otro partinan di e region aki.

"Pa nos e ta un area hopi interesante cu tur e economanan creciente manera di Brazil y Mexico, pa tin un school aki tambe, cu mester wordo carga si pa e Arubianonan", segun Klein.



HALLOWEEN ACTIVITY

SATURDAY 29
7PM
HALLOWEEN PARTY
LIVE MUSIC
PARTY WITH YOUR COSTUME!

DISCOVER EXTRAORDINARY PURITY

TROPICAL Grand Cafe

Renaisance Mall Plaza # 101 582-8571

Please enjoy responsibly.

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Minister Michelle Winklaar a anuncia cu e di dos rond di "vooropleiding" na Gerrit Rietveld Academie

Desaroya bo talentonan artistico na nivel di H.B.O.

ORANJESTAD (AAN): Gerrit Rietveld Academie di Amsterdam, Hulanda ta un di e academianan di arte mas prestigioso na mundo y for di aña pasa Rietveld a start cu un programa di "vooropleiding" cual ta worde duna na Aruba. Esaki ta un preparacion excelente pa cualkier hoben

cu ta desea di prepara pa un estudio di arte na nivel di HBO.

Rietveld Academie, hunto cu Ministerio di Cultura, ta ofrece e curso presentando un confrontacion cu e mundo di arte internacional na nos hobennan cu talento, deseo y ambicion pa studia arte.



E curso preparatorio na Aruba ta un introduccion na e forma cu cosnan ta funciona na academianan di arte internacionalmente y un preparacion pa un posibel futuro aplicacion y admision na Gerrit Rietveld Academie. Trahando cu maestronan di profesional di nan academia di Hulanda, Rietveld Academie ta ofrece e curso na un tarifa rasonabel pa nos hobennan Arubiano, pero tambe ta invita inscripcionnan di studiantenan di otro paisnan na un tarifa special.

Den su prome aña, cual a conclui recientemente, 18 estudiante a participa na e programa di 30 siman, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a bisa. Ta falta solamente algun siman pa e proximo curso di 30 siman cuminsa y e mandatario ta encurasha tur hoben interesa pa tuma contacto cu e team encarga cu Rietveld Academie na Directie Cultuur, telefon 5822185.

"E prome aña tabata sumamente exitoso", asina Minister Hooyboer-Winklaar a comenta. El a añadi cu pa drenta Rietveld Academie na Amsterdam e competencia

ta hopi fuerte, cu miles di aplicante, pero cu tin solamente dos shen cupo disponibel. Pa medio di e colaboracion di Aruba cu e academia prestigioso aki, e porta ta worde habri y ta bira mas facil pa nos hobennan pasa e seleccion y admision.

E "vooropleiding" ta ofrece e estudiante un bentaha grandi, Minister Hooyboer-Winklaar a comenta. Un total di 15 studiantenan di e 18 nan cu a completa e prome curso preparatorio na Aruba a dicidi pa drenta Rietveld na Hulanda y a experiencia un entrada mas facil na e estudio riba nivel di HBO aki.

E bentaha grandi pa e alumno local ta cu e curso di calidad halto ta worde duna na Aruba mes. E ta combina diferente tecnica, e ta hopi varia y pa medio di e tareanan bon presenta ta stimula e uzo di tur cinco sentido, retando e estudiante pa produci piesanan y expresionnan unico. Un di e ex alumnonan mas famoso cu a gradua di Rietveld tabata di Aruba mes, esta e diseñador mundialmente reconoci: Percy Irausquin.

Tres "module", como tambe teoria ta worde presenta durante e 30 simannan di e curso preparatorio. E prome

module tin como tema e "Curpa Humano", e di dos ta concentra riba "Bida Cotidiano" y e di tres ta titula "Resto di Mundo". Cada module ta worde cera cu un of otro actividad unda e studiantenan ta presenta nan trabao.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta invita tur hoben interesa pa explora su posibilidad nan y oportunidadnan pa loka ta trata arte como un profesion, pa no duda y tuma contacto cu Directie Cultuur pa informacion y registracion.

Ta admiti studiantenan cu un diploma di HAVO of un diploma di MBO, of equivalente. Mas informacion ta disponibel via di www.gerritrietveldacademie.nl/en/preparatory-course-aruba. Pa haya un bista riba kico mundo ta pensa di Gerrit Rietveld Academie, esaki ta algun webpages dedica na esaki:

<http://www.itsnicethat.com/articles/louisa-gagliardi>
<http://mariagroot.com/2010/10/15/theres-nothing-dutch-about-dutch-art-academy-rietveld>
http://en.wikipedia.org/wiki/Gerrit_Rietveld_Academie

Casonan penal den corte awe

ORANJESTAD(AAN): Awe manera tur siman ta bay tuma lugar diferente caso penal na corte di husticia.

E prome caso ta un caso den cual E.J.E.S ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 20 di Mei 2012, conhuntamente cu un otro of otronan

Despues ta bay tuma lugar un caso den cual L.M.T. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un suma di

placa di un persona riba 31 di December 2011.

C.A.R.K. y J.L.P. tambe tin cu presenta dilanti di mesa berde di huez na corte di husticia awe, debi na e hecho cu nan ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di September 2011 te 13 di Mei 2012

Ultimo caso awe ta un caso den cual R.A.R. ta wordo acusa di ladronia den un cas

di joyas y/of un laptop di un persona riba 3 di Mei 2012.

Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente stroba polis pa detene un persona riba 18 di Januari 2012 y tambe di a keda sin tene su mes na ordo di polis riba e mes fecha ey.

Ademas di esaki e ta wordo acusa di ladronia di un playstation y otro propiedadnan den un cas riba 15 di Februari 2009